

Regulamin 13. edycji konkursu literackiego:
„Esperanto łączy ludzi” na opowiadanie pt.
„Życiowe motywacje, czyli po co ja to wszystko robię?”

Wstęp

Celem konkursu jest krzewienie idei esperanta i języka zainicjowanego przez białostoczanina Ludwika Łazarza Zamenhafa, jako uniwersalnego, ponadnarodowego środka porozumiewania się ludzi oraz inspirowanie wszystkich do czytania literatury pięknej i stworzenia szansy na ujawnienie i pogłębienie talentów literackich poprzez napisanie i poddanie ocenie tekstu literackiego. Celem konkursu jest próba oceny świata, który nas otacza, w kontekście wspólnego języka.

Konkurs został objęty Honorowym Patronatem Prezydenta Miasta Białegostoku

§ 1.

Postanowienia ogólne

1. Organizatorem konkursu jest Książnica Podlaska im. Łukasza Górnickiego w Białymstoku i Białostockie Towarzystwo Esperantystów, zwani łącznie Organizatorami.
2. Regulamin konkursu jest dostępny na stronach: espero.bialystok.pl oraz ksiaznicapodlaska.pl.
3. Osoby odpowiedzialne za realizację konkursu:
a) Maria Niemyjska e-mail: f14kp@ksiaznicapodlaska.pl
b) Przemysław Wierzbowski e-mail: pwierzbowski@gmail.com
4. Konkurs zostanie przeprowadzony w Filii „Esperanto-Libraro” Książnicy Podlaskiej im. Łukasza Górnickiego w Białymstoku w terminie od 02.05.2023 do 30.09.2023 r.

§ 2.

Warunki uczestnictwa

- 1 Konkurs skierowany jest do młodzieży i osób dorosłych. Uczestnicy konkursu muszą mieć ukończone 15 lat.
- 2 W Konkursie nie mogą brać udziału osoby odpowiedzialne za organizację i realizację konkursu, członkowie Jury, sekretarz konkursowy oraz tłumacze prac konkursowych.
- 3 Uczestnik przystępując do konkursu oświadcza, iż przesłane prace są napisane samodzielnie według własnych pomysłów. Użycie w zgłoszeniu do konkursu pracy istniejącej lub stworzonej na bazie innych prac osób trzecich we fragmentach lub całości oraz przedstawienie ich, jako własnych jest naganne i rodzi konsekwencje prawne za które Organizatorzy nie ponoszą odpowiedzialności.
- 4 Prace nie powinny być dotąd publikowane.

5 Prace mogą być przedstawione w języku polskim lub w esperancie. Zagraniczni autorzy prac akceptują fakt przetłumaczenia ich prac na język polski przez Organizatorów konkursu. Mile widziane będą autorskie tłumaczenia z esperanta na język polski.

6 Objętość pracy napisanej nie powinna przekroczyć 3 stron znormalizowanego maszynopisu (po 1800 znaków każda, wliczając spacje).

7 Do pracy powinna zostać dołączona karta zgłoszeniowa - wypełniona i podpisana przez Autora, oraz w przypadku osób niepełnoletnich przez rodzica/opiekuna prawnego. Prace bez karty zgłoszeniowej nie będą rozpatrywane.

8 Prace nadesłane na konkurs stają się automatycznie po ich przesłaniu własnością Organizatorów i mogą być: publicznie wystawiane, wprowadzane do pamięci komputera w celu przygotowania publikacji, zwielokrotniane w postaci folderów informacyjnych, wprowadzane i zwielokrotniane jako egzemplarze do obrotu w celu wykorzystania na wystawach i w wydawnictwach promujących esperanto, Książnicę Podlaską im. Łukasza Górnickiego w Białymstoku i Miasto Białystok oraz publikowane w sieci Internet. Nadesłanie pracy na konkurs jest równoznaczne z bezpłatnym i kompleksowym przeniesieniem autorskich praw majątkowych wraz z przeniesieniem własności egzemplarza pracy na Organizatorów.

§ 3.

Zasady konkursu

1. Pracę należy przedstawić w jednej z form:
 - a) Zapisaną na nośniku CD złożyć osobiście w Centrum Zamenhofa przy ul. Warszawskiej 19 – „Esperanto-Libraro” w godz. 13.00–17.00 lub przesłać w dobrze zabezpieczonej kopercie na adres: Białostockie Towarzystwo Esperantystów 15-001 Białystok 1, skr. poczt. 67 z dopiskiem **Konkurs Literacki. „Esperanto łączy ludzi” na opowiadanie pt. „Życiowe motywacje, czyli po co ja to wszystko robię?”**
 - b) Jako plik tekstowy w formacie .doc, .docx, .odt załączony do wiadomości e-mail wysłanej na adres f14kp@ksiaznicapodlaska.pl (wraz ze skanem wypełnionej i podpisanej karty zgłoszeniowej i klauzuli RODO).
2. Ostateczny termin składania prac to 30 września 2023 roku (w przypadku przesyłki pocztowej decyduje data stempla).
3. Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród nastąpi w dniu 15 grudnia 2023 r. w trakcie 24. Białostockich Dni Zamenhofa.
4. W razie pytań prosimy o kontakt na adres e-mail: f14kp@ksiaznicapodlaska.pl lub pod tel. +48 85 741 50 85.

§ 4.

Ocena prac

Prace oznaczone przez Organizatorów numerami będą oceniane jako anonimowe przez Jury złożone z osób delegowanych przez Organizatorów.

§ 5.

Nagrody

- 1 Organizatorzy przewidują przyznanie nagród rzeczowych dla 3 najlepszych prac oraz 7 wyróżnień.

2 Odbiór nagród przez uczestników nieobecnych w czasie ogłaszania wyników będzie możliwy osobiście na portierni w siedzibie głównej Książnicy Podlaskiej im. Łukasza Górnickiego w Białymstoku przy ul. Marii Skłodowskiej-Curie 14 A (od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-18:00) lub poprzez wskazanie Organizatorowi adresu do wysyłki pocztowej.

3 Dziesięć nagrodzonych i wyróżnionych utworów ukaże się w zeszytach literackich „Białostokaj kajeroj n-ro 13” w 2 wersjach językowych: po polsku i w esperancie.

4 Prace nagrodzone i wyróżnione będą przedstawione w czasie 24. Białostockich Dni Zamenhofs na stronach internetowych Organizatorów (espero.bialystok.pl, ksiaznicapodlaska.pl).

§ 6.

Postanowienia końcowe

- 1 W sprawach nieujętych w niniejszym regulaminie, jak również o zapisach regulaminu budzących wątpliwości, rozstrzygać będą Organizatorzy.
- 2 Organizatorzy zastrzegają sobie prawo do zmian w regulaminie, przerwania lub odwołania konkursu bez podania przyczyn. Informacja o ewentualnych zmianach będzie publikowana na stronie internetowej Książnicy Podlaskiej w Białymstoku oraz Białostockiego Towarzystwa Esperantystów.

Przemysław Wierzbowski Prezes BTE

Beata Zadykowicz Dyrektor Książnicy Podlaskiej



Białystok, dnia 02.05.2023 r.

DYREKTOR
KSIĄŻNICY PODLASKIEJ
im. Łukasza Górnickiego w Białymstoku

Beata Zadykowicz



KSIĄŻNICA
PODLASKA



Honorowy Patronat
Prezydenta
Miasta Białegostoku

KARTA ZGŁOSZENIA

na Konkurs literacki „Esperanto łączy ludzi” na opowiadanie pt. „Życiowe motywacje, czyli po co ja to wszystko robię”

Imię i nazwisko uczestnika/opiekuna prawnego

Tytuł pracy

Adres e-mail:.....

UWAGA:

złożenie oświadczenia o treści poniżej zaznacza się znakiem X w polu ☐ (niepotrzebne skreślić).

Niniejszym zgłaszam do Konkursu literackiego na opowiadanie pt. „Życiowe motywacje, czyli po co ja to wszystko robię?” przygotowaną pracę oraz jednocześnie:

☐ Oświadczam, że zapoznałem/zapoznałam się z treścią Regulaminu Konkursu oraz akceptuję wszystkiej jego postanowienia.

☐ Oświadczam, iż przysługuje mi wyłączne prawo autorskie (osobiste i majątkowe) do dzieła zgłoszonego na Konkurs;

☐ Oświadczam, że prawa osobiste i majątkowe do zgłoszonego Dzieła nie są w żaden sposób ograniczone lub obciążone prawami osób trzecich oraz że Dzieło nie narusza praw osób trzecich;

☐ Oświadczam, że nie udzieliłem żadnej osobie licencji uprawniającej do korzystania ze zgłaszanego Dzieła;

☐ Oświadczam, że przekazuję Organizatorom prawa do rozporządzania Dziełem na wszystkich polach eksploatacji a w szczególności:

- 1) trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiejkolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu, w tym techniką drukarską, techniką zapisu magnetycznego, techniką cyfrową lub przez wprowadzanie do pamięci komputera oraz trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie takich zapisów, włączając w to sporządzanie kopii oraz dowolne korzystanie i rozporządzanie tymi kopiami,
- 2) wprowadzanie do obrotu, użyczanie lub najem oryginału albo egzemplarzy Dzieła,
- 3) publiczne rozpowszechnianie, w szczególności wyświetlanie, publiczne odtwarzanie, nadawanie i reemitowanie w dowolnym systemie lub standardzie, a także publiczne udostępnianie Dzieła w ten sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w szczególności elektroniczne udostępnianie na żądanie,
- 4) rozpowszechnianie w formie druku,
- 5) rozpowszechnianie w sieci Internet oraz w sieciach zamkniętych,
- 6) zapisu cyfrowego, przekazu multimedialnego,
- 7) wykorzystywanie Dzieła lub jego dowolnych części do prezentacji,
- 8) prawo do wykorzystania Dzieła do celów marketingowych lub promocji, w tym reklamy, sponsoringu, promocji sprzedaży, a także do oznaczania lub identyfikacji produktów i usług oraz innych przejawów działalności, przedmiotów jego własności, a także dla celów edukacyjnych i szkoleniowych,
- 9) prawo do rozporządzania opracowaniami Dzieła oraz prawo udostępniania ich do korzystania.

☐ Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych moich/mojego dziecka¹* do celów przeprowadzenia Konkursu zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych Dz.U.UE.L.2016.113.1) oraz Ustawą z dn. 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1781).

.....
data, podpis rodzica/opiekuna prawnego
[w przypadku osób niepełnoletnich]

.....
data, czytelny podpis Autora

Klauzula informacyjna

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych Dz.U.UE.L.2016.113.1) informujemy, iż:

- 1 administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Książnica Podlaska im. Łukasza Górnickiego w Białymstoku z siedzibą w Białymstoku przy ul. Marii Skłodowskiej-Curie 14A, 15-097 Białystok;
- 2 Książnica Podlaska wyznaczyła inspektora ochrony danych, z którym można się skontaktować poprzez e-mail: iod@ksiaznicapodlaska.pl w każdej sprawie dotyczącej przetwarzania Pani/Pana danych osobowych;
- 3 Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu: realizacji konkursu literackiego „Życiowe motywacje, czyli po co ja to wszystko robię?” organizowanego w Książnicy Podlaskiej im. Łukasza Górnickiego w Białymstoku;
- 4 Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane w zakresie: danych identyfikacyjnych: nazwisko, imię, pseudonim, adres e-mail;
- 5 odbiorcą Pani/Pana danych osobowych będzie współorganizator - Białostockie Towarzystwo Esperantystów;
- 6 Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego;
- 7 Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane do wyłonienia osób nagrodzonych w konkursie, następnie zostaną one usunięte; po rozstrzygnięciu konkursu przetwarzane będą nazwiska i imiona osób nagrodzonych w postaci wydruku publikacji przez czas nieokreślony.
- 8 posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu;
- 9 ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.;
- 10 podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne;
- 11 Pani/Pana dane osobowe nie będą podlegały profilowaniu.